EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 16.7.2025
COM(2025) 548 final

ANNEX

PŘÍLOHA

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o Mechanismu civilní ochrany Unie a financování připravenosti a reakce na mimořádné situace v oblasti zdraví a o zrušení rozhodnutí č. 1313/2013/EU (Mechanismus civilní ochrany Unie)

{SEC(2025) 545 final} - {SWD(2025) 545 final} - {SWD(2025) 546 final}

Příloha

ODDÍL 1
MOŽNÁ ZPŮSOBILÁ OPATŘENÍ V OBLASTI PREVENCE (NEÚPLNÝ SEZNAM)

Opatření naplňující cíl stanovený v čl. 4 odst. 2 písm. a):

a) spolufinancování projektů, studií, seminářů, průzkumů, vzájemných hodnocení a podobných akcí a činností;

b) podporování členských států při vypracovávání a zveřejňování posouzení rizik, hodnocení schopností zvládání rizik a plánování zvládání rizik na celostátní nebo odpovídající nižší úrovni;

c) opatření k usnadnění přístupu ke znalostem o rizicích katastrof, jejich sdílení a zlepšování této znalostní základny, včetně využívání výsledků vědeckého výzkumu a inovací, osvědčených postupů a informací, společných zájmů se třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi, posuzování rizik, mapování a činností členských států v oblasti zvládání rizik;

d) v souladu s mezinárodními závazky podporování členských států při zlepšování shromažďování údajů o ztrátách vzniklých v důsledku katastrof na celostátní nebo odpovídající nižší úrovni;

e) podporování členských států při zlepšování meziodvětvového plánování zvládání rizik katastrof na úrovni Unie;

f) podporování členských států při zvyšování povědomí, informování a vzdělávání veřejnosti a jejich úsilí při poskytování informací veřejnosti o systémech varování, a to i na přeshraniční úrovni;

g) podporování členských států při vytváření cílů Unie v oblasti odolnosti vůči katastrofám v oblasti civilní ochrany;

h) přijímání dalších podpůrných a doplňkových preventivních opatření nezbytných k dosažení cíle uvedeného v čl. 4 odst. 2 písm. a).

ODDÍL 2
MOŽNÁ ZPŮSOBILÁ OPATŘENÍ V OBLASTI BUDOVÁNÍ KAPACIT (NEÚPLNÝ SEZNAM)

Opatření naplňující cíl stanovený v čl. 4 odst. 2 písm. b):

a) opatření usnadňující zpracování a šíření znalostí, získaných zkušeností a informací týkajících se mechanismu Unie, a to i prostřednictvím specializovaných online nástrojů;

b) programy technické a finanční pomoci, včetně grantů;

c) vytvoření a řízení programů odborné přípravy a cvičení v oblasti civilní ochrany, prevence, připravenosti a plánování reakce na vážné přeshraniční zdravotní hrozby, včetně řízení lékařských protiopatření, civilně-vojenské spolupráce a programu výměny odborníků pro pracovníky civilní ochrany a zvládání katastrof;

d) vytvoření a řízení programu využívání výsledků výzkumu a inovací a podpora zavádění a využívání příslušných nových přístupů nebo technologií nebo obojího pro účely mechanismu Unie, včetně jejich získávání;

e) přijímání dalších podpůrných a doplňkových preventivních opatření nezbytných k dosažení cíle uvedeného v čl. 4 odst. 2 písm. b).

ODDÍL 3
MOŽNÁ ZPŮSOBILÁ OPATŘENÍ V OBLASTI PŘIPRAVENOSTI (NEÚPLNÝ SEZNAM)

Opatření naplňující cíl stanovený v čl. 4 odst. 2 písm. c):

a) správa střediska ERCC a jeho nástrojů, včetně systému CECIS;

b) spolupráce s členskými státy na rozvoji a integraci nadnárodních systémů detekce a včasného varování v zájmu Unie s cílem zmírnit bezprostřední dopad katastrof;

c) spolupráce s členskými státy na vývoji nástrojů poskytujících veřejnosti informace o platných varováních v Evropě;

d) spolupráce s členskými státy na udržování a dalším rozvoji situačního povědomí a schopnosti analýzy, včetně vědeckých a technických odborných znalostí k poskytování poradenství, a na převádění vědeckých informací na informace provozní;

e) spolupráce s členskými státy na monitorování katastrof a v relevantních případech dopadů změny klimatu a na poskytování poradenství založeného na těchto vědeckých poznatcích;

f) spolupráce s členskými státy na vytváření, udržování a rozvíjení evropských vědeckých partnerství zaměřených na přírodní a člověkem způsobená nebezpečí, podporování propojení mezi vnitrostátními systémy včasného varování a upozornění a napojení těchto systémů na středisko ERCC a na jiné příslušné informační systémy;

g) podporování úsilí členských států a pověřených mezinárodních organizací pomocí vědeckých znalostí, zavádění inovativních technologií a odborných znalostí;

h) usnadňování koordinace mezi členskými státy, pokud jde o předběžné rozmístění kapacit pro odezvu na katastrofy v rámci Unie;

i) rozmísťování a koordinace kapacit pro odezvu na žádost členského státu, a to i za účelem odborné přípravy, cvičení, výměny znalostí a zlepšení interoperability kapacit a zásahových týmů;

j) podpora úsilí o zlepšování interoperability modulů a jiných kapacit pro odezvu, s přihlédnutím k osvědčeným postupům na úrovni členských států i na mezinárodní úrovni;

k) přijímání nezbytných opatření, v rámci pravomoci, s cílem usnadnit podporu hostitelského státu, včetně vypracovávání a aktualizace, ve spolupráci s členskými státy a na základě operačních zkušeností, pokynů pro podporu hostitelského státu;

l) podpora členských států, na jejich žádost, v souvislosti s katastrofami, ke kterým na jejich území došlo, poskytnutím možnosti využít evropská vědecká partnerství pro účely cílených odborných analýz. Se souhlasem zasažených členských států lze tyto výsledné analýzy sdílet prostřednictvím systému CECIS;

m) přijímání opatření souvisejících s rozvojem a možností nasazení Evropského souboru civilní ochrany, která mohou být financována až do výše 100 %, včetně pokrytí:

   i) nákladů na odbornou přípravu a cvičení, a to i pro vojenský personál;

   ii) nákladů na registraci a certifikaci;

   iii) nákladů na přizpůsobení na modernizaci nebo opravy kapacit pro odezvu Evropského souboru civilní ochrany, které zahrnují náklady spojené s operabilitou, interoperabilitou modulů a dalších kapacit pro odezvu, autonomií, soběstačností, přepravitelností, balením, bezpečností a další potřebné náklady, za předpokladu, že tyto náklady konkrétně souvisejí se zapojením do Evropského souboru civilní ochrany;

n) přijímání opatření souvisejících s rozvojem, údržbou a možností nasazení kapacit rescEU, která mohou být financována až do výše 100 %, včetně pokrytí:

   i) vybavení;

   ii) údržby, včetně oprav;

   iii) pojištění;

   iv) odborné přípravy;

   v) skladování;

   vi) registrace a certifikace;

   vii) spotřebního materiálu;

   viii) personálu potřebného k zajištění dostupnosti a možnosti nasazení kapacit rescEU;

o) přijímání dalších podpůrných a doplňkových preventivních opatření nezbytných k dosažení cíle uvedeného v čl. 4 odst. 2 písm. c).

ODDÍL 4

MOŽNÁ ZPŮSOBILÁ OPATŘENÍ V OBLASTI ODEZVY (NEÚPLNÝ SEZNAM)

1) Opatření naplňující cíl stanovený v čl. 4 odst. 2 písm. d), která mohou být financována až do výše 75 %:

   a) přeprava spontánně nabízené pomoci, která není registrována v Evropském souboru civilní ochrany nebo kapacitách rescEU a která je potřebná k reakci na katastrofu;

   b) přístup ke zdrojům vybavení a k dopravním a logistickým zdrojům a souvisejícím službám ve formě přístupu ke komerčnímu trhu nebo

jiným zdrojům prostřednictvím Komise, například dopravním službám pořizovaným od soukromých nebo jiných subjektů;

c) poskytování podpory v oblasti civilní ochrany v rámci konzulární pomoci občanům Unie při katastrofách ve třetích zemích, přičemž konečná míra spolufinancování je progresivní a závisí na počtu různých občanů EU na palubě.

2) Opatření naplňující cíl stanovený v čl. 4 odst. 2 písm. d), která mohou být financována až do výše 100 %:

a) přístup ke zdrojům vybavení a k dopravním a logistickým zdrojům a souvisejícím službám ve formě přístupu ke komerčnímu trhu nebo jiným zdrojům nabízeným členskými státy, například dopravním službám pořizovaným od soukromých nebo jiných subjektů;

b) přístup k dopravním a logistickým zdrojům, pokud je to nezbytné k zajištění toho, aby sdružování pomoci členských států nebo kapacit rescEU bylo operativně účinné, a pokud se náklady týkají jedné či více z následujících situací:

i) krátkodobá skladovací kapacita nebo dlouhodobá logistická kapacita za účelem dočasného uskladnění a řízení pomoci členských států s cílem usnadnit její koordinovanou dopravu;

ii) doprava a logistika z členského státu poskytujícího pomoc do místa, kde probíhá koordinovaná doprava;

iii) koordinace, předání a úprava balení pomoci členských států s cílem maximálně využít dostupné dopravní kapacity nebo s cílem vyhovět specifickým operačním požadavkům;

iv) místní doprava a tranzit sdružené pomoci s cílem zajistit její koordinované dodání v cílové destinaci v zasažené zemi;

v) doprava sdružené pomoci z místa, kde se opatření sdružené pomoci uskutečňuje, do místa konečného určení v zasažené zemi;

c) doprava spontánně nabízené pomoci, která není registrována v Evropském souboru civilní ochrany a která je potřebná pro reakci na krizi, jak je stanoveno v čl. 29 odst. 3;

d) doprava nabízená členskými státy, a to i prostřednictvím vojenských zdrojů, pro jakoukoli pomoc potřebnou k reakci na katastrofu nebo krizi ve výjimečných a řádně odůvodněných případech, kdy nejsou k dispozici žádné komerční nabídky dopravy;

e) činnosti nezbytné pro organizaci dopravy za účelem provádění zdravotní evakuace, pokud se náklady týkají některé z následujících situací:

i) přeprava pacienta, včetně jeho doprovodu, opatrovníků nebo zákonných zástupců, ze zasažené země do tranzitního zdravotnického zařízení nebo zdravotního evakuačního střediska, včetně místní dopravy a tranzitu;

ii) používání nebo zřizování a správa zařízení pro příjem a stabilizaci pacientů, včetně provozních nákladů spojených se zdravotnickým

vybavením a personálem nezbytným pro následnou přepravu pacientů;

iii) provozní náklady na nezbytný personál doprovázející zdravotní evakuaci, včetně vyslání lékařských týmů pro posuzování;

iv) nákup zdravotnického materiálu a spotřebního materiálu, přístup k vybavení pro použití v centrech nebo během zdravotní evakuace;

f) usnadnění dopravy za účelem dočasného předběžného rozmístění a koordinace kapacit pro odezvu;

g) usnadnění dopravy a dalších nákladů za účelem pohotovostního přidělení kapacit pro odezvu a jejich koordinace v obdobích zvýšeného sezónního rizika;

h) přijímání dalších nezbytných podpůrných a doplňkových opatření v zájmu usnadnění koordinace odezvy co nejúčinnějším způsobem;

i) přijímání dalších podpůrných a doplňkových preventivních opatření nezbytných k dosažení cíle uvedeného v čl. 4 odst. 2 písm. d).

3) Opatření naplňující cíl stanovený v čl. 4 odst. 2 písm. d), která mohou být financována až do výše 100 %:

a) usnadnění dopravy a podpora provozu registrovaných kapacit Evropského souboru civilní ochrany;

b) usnadnění dopravy a podpora provozu kapacit rescEU;

c) příprava na mobilizaci a vyslání odborných týmů uvedených v čl. 33 odst. 1 a vytvoření a udržování nouzové kapacity prostřednictvím sítě vyškolených odborníků z členských států;

d) zajištění dostupnosti technické a logistické podpory, včetně nasazení týmu pro technickou pomoc a podporu, pro odborníky a týmy odborníků uvedené v čl. 33 odst. 1.

ODDÍL 5
MOŽNÁ ZPŮSOBILÁ OPATŘENÍ V OBLASTI MEZIODVĚTVOVÉ ODEZVY NA KRIZE (NEÚPLNÝ SEZNAM)

Opatření naplňující cíl stanovený v čl. 4 odst. 2 písm. e):

jakékoli opatření v oblasti odezvy nebo další podpůrné a doplňkové opatření nezbytné k odezvě na krizi.